

## coward bat

you are one of us! Ha! Ha! ".

Before long, the birds of the sky began to gain control. Now, the worried bat decided he needed to visit with the king of the birds, the eagle. "Your majesty, I too have wings of a bird. Please let me join you!" the bat said. The eagle king replied, "All right bat! From now on, you are a bird!" The fight between the beasts and the birds endlessly continued. And the cowardice bat continued to go back and forth changing his position.

One day, the battles were finally over and there was peace in the forest. King Lion went to king Eagle and said, "King Eagle, from now on, the beasts and the birds are one!" Everybody agreed and shouted with joy happily. "We are now one family,"

The cowardice bat, however, wash't welcomed by either side. "We don't want anything to do with your kind! Leave the forest!" said king Lion angrily. After the bat was shunned by the king, he had no choice, but to fly off to a dark and lonely cave. Finally, everyone stayed together happily.

## خفاش ترسو

روزی روزگاری جنگ بزرگی بین حیوانات زمینی و پرندگان آسمان شروعشده بود. خفاش ترسویی در آنجا زندگی می کرد که به تماشای این جنگ بزرگ نشسته بود که ببیند کدام طرف از این جنگ پیروز می شوند. خیلی سریع حیوانات زمینی برنده جنگ اول شدند و او تصمیم گرفت که بال هایش را مخفی کند و به دیدار شیر پادشاه حیوانات برود. پیش شیر رفت و گفت: "اعلیحضرت، من شبیه به حیوانات زمینی هستم و ساختاری شبیه به موشها دارم، و دوست دارم که عضوی از گروه شما باشم" شیر غرشی کرد و گفت: " واووو، بله من دارم می بینم این، تو از امروز به بعد عضوی از گروه ما هستی "

بعد از سالها، پرندگان اَسمان پیروزی بهدست اَورند و کنترل رو بهدست گرفتند، حالا خفاش نگران نیاز دید که ملاقاتی با عقاب سلطان پرندگان داشته باشد. او به دیدار عقاب رفت و به او گفت: اعلیحضرت، من هم مانند پرندگان دو بال برای پرواز دارم، اجازه بدید که به جمع گروه شما بپیوندم. عقاب گفت: باشِ خفاش، از الآن به بعد تو عضوی از گروه پرندگان هستی. جنگ و جدال بین حیوانات زمینی و پرندگان اَسمانی پایان ناپذیر بود و هر دفعه یک سمت از این جنگ برنده می شدند و خفاش ترسوی داستان ما هم هر دفعه به یک سمت از آن دعوا می رفت.

یک روز، جنگ بالاخره تمام شد و کل جنگ در صلح و آرامش بود. پادشاه حیوانات شیر بزرگ به دیدار پادشاه پرندگان عقاب رفت و گفت: پادشاه عقاب از امروز به بعد حیوانات و پرندگان از یک گروه هستند، همه حیوانات از این گفته شاد شدند و بلند از روی خوشحالی فریاد زدند و گفتند، ما از امروز از یک خانوادهایم.

خفاش ترسو به هر سمت رفت با بدرفتاری از او استقبال کردند و شیر نیز با عصبانیت فریاد زد: " ما نیازی به مهربانی و لطف تو نداری لطفاً از این جنگل برو" بعدازاینکه شیر این رفتار با او داشت، خفاش راهی دیگهای جز رفتن از جنگل نداشت او گریه کنان پرواز کرد و رفت توی یک غار تاریک و درنهایت همه خوش و خرم در کنار همدیگر زندگی کردند.